

WILLKOMMEN



TEMPEL

Vietnamese Kitchen & Bar

WIR WÜRDEN UNS SEHR

ÜBER IHREN BESUCH IN EINEM
UNSERER ANDEREN RESTAURANTS FREUEN:



TEMPEL

Vietnamese Kitchen & Bar

www.tempel.asia



KOKONO[®]
Pan-Asian Cuisine & Sushi Bar



VIET VILLAGE
RESTAURANT

TEMPEL APERITIF 8.9

ARUBA SPRITZ

Myer's Rum, Pistazien Sirup, Maracuja Nektar, Prosecco, Minze

BLUE VELVET

Vermouth, frische Blaubeeren, Cranberry Sirup, Chablis

NIGHT SKY

Hendrick's Gin, Schlehenlikör, Limetten, Gurke, Tonic Water

LILLET FIZZ

Lillet Blanc, Gurke, Limetten, Minze

LYCHEE COOLER

Absolut Vodka, Prosecco, Lycheelikör

PASSION FIZZ

Lillet Blanc, Prosecco, Passionsfrucht, Minze

PINK BUBBLE

Creme de Pamplemousse, Beeren, Minze, Wild Russian Berry

PIMM'S CUP

Pimm, Gurke, Früchte, Ginger Ale

PRICKE BERRY

Lillet Rose, Gurke, frische Erdbeeren, Minze, Wild Russian Berry

RHABABER SPRITZ

L-Affaire Likör, Prosecco, Limetten

APEROL SPRITZ

CAMPARI SODA / ORANGE

HUGO

TEMPEL COCKTAILS 9.9

MAITAI

Spezial Mix nach Hausrezept

MOJITO (Classic, Ingwer, Kokos, Lemongrass)

Captain Morgan Rum, brauner Zucker, Minze, Limetten

HANIS CREAM

Absolut Vodka, Limetten, Kokosmilch,

Maracujasaft, Ananassaft, VanilleEis

MOSCOW MULE / MUNICH MULE

Absolut Vodka oder Gin,

Thomas Henry Spicy Ginger, Limetten

BOMBAY GINGER CRUSH

Bombay Gin, frische Kumquats, Ingwer, Limetten

CAIPIRINHA (Classic, Pineapple, Strawberry)

Pitu Cachaca, Limetten, brauner Zucker

ALKOHOLFREIE COCKTAILS 7.9

ELLA BELLA

Orangesaft, Maracujasaft, Kokosmilch, frische Banane, Vanille Eis

SWEET NANA

Ananassaft, Mangosaft, Orangesaft, Grenadine, Vanille Eis

MR. VIP

Blue Curacao, Limettensaft, Mangosaft, Maracujasaft, Ananassaft

FRESH GARDEN

Limetten, brauner Zucker, Minze, Ginger Ale

WARME VORSPEISE

CHA GIO ^A

Frühlingsrollen, Hackfleischfüllung, Reisnudeln, Fischsauce-Dip 7.9

CHA GIO RE ^{A, B, D}

Frühlingsrollen, Meeresfrüchtefüllung, Fischsauce-Dip 7.9

CHA GIO MIX ^{A, D}

3erlei von Frühlingsrollen
(Fleisch, Gemüse und Meeresfrüchte), Fischsauce Dip 10.9

WANTAN CHIEN ^{A, B, D}

Crispy Wantan, Garnelen-Hühnerfleisch-Füllung, Ingwer-Dip 7.9

BO LA LOT ^{O, E}

Gegrilltes Rinderhackfleisch in Betelblätter gewickelt
Reisnudeln, Erdnüsse, Fischsauce-Dip 8.9

GA SA-TE ^E

Gegrillte Hühnerspieße, Erdnüsse, Erdnuss-Dip 7.9

SUON NUONG

Knusprige Spareribs vietnamesischer Art, Homemake-Dip 7.9

TOM CHIEN XU ^{A, B}

Gebackene Garnelen, Panko-Mantel, Ingwer-Dip 10.9

SO DIEP MO HANH ^R

Gegrillte Jakobsmuscheln, Frühlingszwiebeln-Pesto, Ingwer Dip 12.9

CUA LOT RANG MUOI ^{A, B}

Gerösteter Butterkrebis, Frühlingszwiebeln, Papaya Salat 12.9

BANH TRANG CUON ^{A, B}

Gebackene gefüllte Teigtaschen, Knusprige Ente, Salat, Gurke
eingelegter Weißkohl, Koriander, Hoisin-Dip 9.9

SUPPE

PHO wird auch 24 Stunden Suppe genannt und ist das bekannteste Nationalgericht Vietnams. Die kräftige Suppe mit frischen Kräutern, Reisbandnudeln.

PHO BO ^D

| | | |
|---------------------------------|---------|------|
| Hauchdünnschnitztes Rindfleisch | (Klein) | 8.9 |
| | (Groß) | 16.9 |

PHO GA ^D

| | | |
|------------------|---------|------|
| Hühnerbrustfilet | (Klein) | 7.9 |
| | (Groß) | 15.9 |

SUP WANTAN ^B

| | |
|--|-----|
| Wantan-Suppe, Garnelen-Hühnerfleisch-Füllung, Pak-Choi | 7.9 |
|--|-----|

SUP NUOC DUA ^B

| | |
|---|-----|
| Kokosmilch-Suppe, Garnelen, Pilze, Koriander, Frühlingszwiebeln | 8.9 |
|---|-----|

SUP TOM CHUA CAY ^B

| | |
|--|-----|
| Sauer-Scharf-Suppe, Garnelen, Galanga, Pilze | 9.9 |
|--|-----|

DUMPLINGS

BANH BAO ^{A, D}

| | |
|---|-----|
| Gedämpfte Hefeteigtaschen gefüllt mit Huhn und Garnelen | 7.9 |
|---|-----|

BANH BOT LOC ^{A, B, D}

| | |
|---|-----|
| Tapiako-teig, gefüllt mit Garnelen-Hackfleisch, Fishsauce-Dip | 7.9 |
|---|-----|

SHAO MAI ^{A, B, F, N}

| | |
|---|-----|
| Gedämpfte Wantan Teigtaschen, Garnelenfüllung, Soja-Dip | 7.9 |
|---|-----|

HA CAO ^{B, F, N}

| | |
|--|-----|
| Gedämpfte Reisteigtaschen, mit Garnelenfüllung, Soja-Dip | 7.9 |
|--|-----|

MIXED DUMPLINGS ^{A, B, D, F, N}

| | |
|-----------------------------------|------|
| 4erlei Dumplings, Fisch-Soja-Dips | 10.9 |
|-----------------------------------|------|

SALATE

BUNTER GEMISCHTER SALAT, Homemake Dressing 11.9

Topping: Ente / Rinderfilet / Hünchenfilet /
Lachsfilet / Garnelen / Tofu

GOI DU DU ^{B, D, E}

Grüne Papaya, Garnelen, Röstzwiebeln, Erdnüsse, Kräutern 9.9

GOI XOAI VIT ^D

Ente, Mango, Röstzwiebeln, Kräutern 9.9

GOI BO ^{D, E}

Rindfleisch, Rote Zwiebeln, Zitronengras, Erdnüsse, Kräutern 9.9

SOMMERROLLEN

Sommerrollen mit Salat, frischen Kräutern und
Reisnudeln wahlweise mit:

GOI CUON GA ^D

Gegrillt Hünchenfilet, Fischsauce-Dip 8.9

GOI CUON BO ^D

Rinderfilet, Fischsauce-Dip 8.9

GOI CUON TOM ^{B, E}

Garnelen, Hoisin-Dip 8.9

GOI CUON CUA ^{A, B, E}

Gerösteter Butterkrebs, Ingwer-Dip 10.9

SHARING IS CARING

STARTER SELECTION ^{A, B, E, F, N}

AB 2 PERSONEN / PREIS PRO PERSON

Kombination aus gegrilltem Rindfleisch, Sommerrollen, Frühlingsrollen
Hühnerfleischspieße, Gebackenen Wantan

Mango-Ente-Salat, Papaya Salat, diverse Dips 15.9

SPEZIALITÄT & GRILL

COM NUONG ^B

gegrillter Jasmin Reis, Garnelen, Jakobsmuscheln
Rindfleisch, Hühnerfleisch, Gemüse, serviert im heißen Topf 24.9

BO THAN NUONG

Rinderfiletsteak gegrillt, Grillgemüse, Salat, Basilikum-Sauce 26.9

SURF & TURF ^B

gegrilltes Rinderfiletsteak, gegrillte Garnelen, Grillgemüse,
Salat, Basilikum-Limette-Sauce 27.9

BUN VIT NUONG GIENG ^D

gegrilltes Entenbrustfilet, Reisbandnudeln, Frischen Kräutern
Salat, Fisch-Sauce 22.9

VIT NUONG SOT ME

saftiges Filet von der Barbarie-Ente rosa gegrillt, Gemüse
Baby-Mais, Zuckerschoten, Pilze, Tamarinden-Sauce 23.9

VIT NUONG SOT LA QUE ^{D, leicht scharf}

saftiges Filet von der Barbarie-Ente rosa gegrillt, Gemüse
Baby-Mais, Peperoni, Frühlingszwiebeln, Basilikum-Sauce 23.9

TOM NUONG ^B

gegrillte Garnelen, Grillgemüse, Basilikum-Limette-Sauce 27.9

TOM VA SO DIEP NUONG ^{B, R}

gegrillte Riesengarnelen, Jakobsmuscheln, Grillgemüse
Basilikum-Limette-Sauce 26.9

CA NUONG LA CHUOI ^D

gegrilltes Seeteufelfilet in Bananenblatt, Pak-Choi, Zitronengras-Dip 24.9

CA LOTTE XAO LA QUE ^{D, leicht scharf}

gebratener Seeteufel, Gemüse, Thai-Basilikum
Frühlingszwiebeln, Peperoni 24.9

SO DIEP XA OT LA CHANH ^R

gebratene Jakobsmuscheln, Zitronengras, Chili, Kaffir-Blatter 24.9

TOM XAO ME ^B

gebratene Garnelen, Zuckerschoten, Baby-Mais
grüner Spargel, Austernpilze, Tamarinden-Sauce 26.9

AUS DEM WOK

GA XAO LA QUE D, N, leicht scharf

Zartes, Gebratenes Hähnchenfilet, Thai-Basilikum, Gemüse 18.9

GA XAO XA OT D, N, scharf

Zartes, Gebratenes Hähnchenfilet, Zitronengras, Gemüse 18.9

GA XAO SOT ME D, N

Knuspriges Hähnchen, Tamarinde-Sauce, Gemüse 18.9

BO XAO KHOM D, L

Saftiges Gebratenes Rinderhüftsteak, Ananas, Sellerie
Baby-Mais, Zuckerschoten, Tomaten, Peperoni, Zwiebeln
serviert in einer frischen Ananas 20.9

BO XAO LA QUE D, N, leicht scharf

Saftiges Gebratenes Rinderhüftsteak, Rote Zwiebeln
Thai-Basilikum, Gemüse 20.9

BO XAO XA OT D, N, scharf

Saftiges Gebratenes Rinderhüftsteak, Rote Zwiebeln
Zitronengras, Gemüse 20.9

VIT GION GUNG A

Knusprige Ente, Ingwer, Gemüse 21.9

VIT GION PAKCHOI A

Knusprige Ente, Pak-Choi 21.9

VIT GION SOT TOFU A, scharf

Knusprige Ente in Tofu-Sauce, Gemüse 21.9

CA LOTTE XAO LA QUE D, leicht scharf

Gebratener Seeteufelfilet in Thai-Basilikum-Sauce,
Frühlingszwiebeln, Peperoni, Gemüse 24.9

MUC XAO LA CHANH D, R, scharf

Baby-Sepien scharf angebraten mit Frischem Gemüse
Limettenblätter, Cayenne-Pfeffer und Frühlingszwiebeln 21.9

NUDELSCHALE

Lauwarme, vietnamesische Reismudelschale mit Salat, roten Zwiebeln, Erdnüssen, frischen Kräutern, die mit einem leicht scharfen Fischeauce-Limetten-Chili-Dressing serviert wird.

Bun-Mudelschale wahlweise mit:

BUN THIT NUONG ^{D, E, F}

Gegrilltes Schweinefleisch 17.9

BUN GA CHA GIO ^{D, E, F}

Gegrilltes Hähnchenfilet, Frühlingsrollen 18.9

BUN BO NAM BO ^{D, E, F}

Rindfleisch, Frühlingsrollen 19.9

BUN LA LOT CHA GIO ^{D, E, F}

Gegrilltes Rinderhackfleisch in Betelblätter gewickelt, Frühlingsrollen 19.9

BUN VIT ^{A, D, E, F}

Knusprige Ente 21.9

BUN TOM ^{B, D, E, F}

Gegrillte Riesengarnelen 22.9

ZUM SELBSTROLLEN

„Heute wird selbst gerollt" ist das Motto. Immer dabei sind frische Kräuter, Salat, Reismudeln, Erdnüsse, Röstzwiebeln, Reispapier und raffinierte Dips. Self Rolling Set wahlweise mit:

CUON GA NUONG C, D, E, F

Gegrillte Hähnchenfilet 20.9

CUON BO LA LOT C, D, E, F

Gegrilltes Rinderhackfleisch in Betelblätter gewickelt 21.9

CUON BO XAO C, D, E, F

Gebratenes Rindfleisch 21.9

CUON VIT GION A, C, D, E, F

Knusprige Ente 22.9

CUON TOM NUONG B, C, D, E, F

Gegrillte Riesengarnelen 23.9

CUON CA LOTTE C, D, E, F

würziger Seeteufel 23.9

ROLL IT ALL SPECIAL A, B, C, D, E, F

AB 2 PERSONEN / PREIS PRO PERSON

Garnelen, Seeteufel, Rindfleisch, Hähnchenfilet, Knusprige Ente 26.9

CURRYS

Rote Curry Gerichte schmecken durch die Verwendung von Kokosmilch und Sahne leicht süßlich und fruchtig. In Kombination mit frischem Gemüse, Süßkartoffeln und der natürlichen Schärfe wirken die Gerichte sehr frisch und leicht scharf.

Rotes Curry wahlweise mit:

GA CURRY A, D, N

Knusprigem Hähnchen 18.9

BO CURRY D, G

Gebratenem Rindfleisch 19.9

VIT GION CURRY A, D, G

Knuspriger Ente 21.9

CA HOI CURRY D, G

Gegrilltem Lachsfilet 21.9

CUA LOT CURRY A, B, D, G

Gerösteter Butterkrebs 22.9

TOM CURRY B, D, G

Gebratene Riesengarnelen, serviert in junger Kokosnuss 24.9

TOFU CURRY D, F

Gebratener Tofu 17.9

VEGETARISCH

VORSPEISE

RAU CHIEN XU ^{A, D}

Tempura, Auberginen, Champignons, Spargel, Zucchini
Zuckerschoten 7.9

GOI CUON TOFU ^{F, D}

Sommerrollen mit Tofu, hausgemachter Hoisin Dip 7.9

CHA GIO CHAY ^A

vegetarische Frühlingsrollen 7.9

HA CAO CHAY ^{B, F, N}

gedämpfte Reisteigtaschen mit Gemüsefüllung, Soja Sesam Dip 7.9

MIXED VEGATARIAN ^{A, B, F, N}

Cha Gio Chay, Ha Cao Chay, Soja Sesam Dip 9.9

HAUPTGERICHTE

TOFU XA OT ^{F, scharf}

Gewürzter Tofu aus dem Wok, Zitronengras, frischem Gemüse 16.9

TOFU SOT TOFU ^{D, F, scharf}

Gebratener Tofu in Tofu-Sauce 17.9

RAU XAO TAP CAM ^F

Gebratener Tofu, Pak-Choi, Gemüse, Austern-Sauce 16.9

BUN TOFU ^F

Lauwarmer Reismudeln, Gebratener Tofu
Vegetarische Frühlingsrollen, Frischen Kräutern, Salat 17.9

CUON TOFU XA OT ^{D, F, N}

Sommerrollen zum Selberrollen, Würzig Gebratener Tofu
Frischen Kräutern, Salat, Reismudeln, Reispapier, raffinierter Dip 17.9

SWEET TEMPTATIONS

KHOM NUONG ^G

Gegrillte Sweet Ananas, Black Sesam Eis, Karamell-Sauce 6.9

BANANE-ROLLS ^{A, G}

Gebackene Banane, Vanille Eis, Karamell-Sauce 6.9

STICKY REIS MANGO

Frische Duft-Mango, Klebereis, süße Kokoscreme 7.9

CREME BRULEE ^{C, G}

Mit frischen Früchten 6.9

MATCHA LOVE CHOCOLATE ^G

Schokoladen Souffle, Matcha Creme Füllung, Limetten Sorbet 6.9

MOCHI ^G

Drei Reiskuchen, verschiedenen Eiscremefüllungen 6.9

CHE CHUOI ^{E, N}

Kochbanane, Sagoperlen, Kokosmilch, gerösteter Sesam, Erdnüsse 6.9

ALLERGENE:

A= glutenhaltiges Getreide B= Krebstiere C= Eier D= Fisch E= Erdnüsse F= Soja G= Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose) H= Schalenfruchte L= Sellerie M= Senf N= Sesamsamen O= Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10mg/kg oder 10mg/l P= Lupinen R= Weichtiere

| | | |
|---|------|-------|
| SCHAUMWEINE | 0,11 | 0,751 |
| Cremant de Limoux AC / Dm J.Laurens Limoux / Languedoc - Frankreich | 6.5 | 48.5 |
| Rosé N° 7´ Cremant de Limoux Rosé AC Domaine J.Laurens Limoux / Languedoc – Frankreich | 6.5 | 48.5 |
| Champagne Brut Platine 1er Cru Nicolas Maillart Ecueil / Reims / Champagne – Frankreich | 11.5 | 85.5 |
| OFFENE WEISSWEINE | 0,11 | 0,21 |
| Saar – Riesling „Schiefer“ Oberemmel / Saar - Deuschland | 4.5 | 8.5 |
| Sauvignon Blanc Touraine AC BIO Domaine Baron / Touraine - Frankreich | 4.0 | 7.5 |
| Cuvee Ö Reserve QW / Ferdinand Mayr Burgenland - Österreich | 4.0 | 7.5 |
| OFFENE ROTWEINE | 0,11 | 0,21 |
| Malbec „Marcel“ IGP Comte Tolosan / Chateau du Cedre Cahors / Südwestfrankreich - Frankreich | 3.5 | 6.5 |
| Nero D´Avola Terre Siciliane DOC / Caruso e Minini Sizilien - Italien | 3.5 | 6.5 |
| Cotes du Rhone AOC / Domaine Paul Autard Südrhone - Frankreich | 4.5 | 8.5 |
| OFFEN ROSEWEIN | 0,11 | 0,21 |
| Spätburgunder Rose QbA / vonderMarkt*Walter Baden - Deutschland | 3.5 | 6.5 |

WASSER & SOFTDRINKS

| | | |
|--|-------|-----|
| Petrusquelle | 0,25l | 2.9 |
| | 0,75l | 6.9 |
| Schweppes Bitter Lemon ¹² , Ginger Ale, Tonic Water ¹² | 0,2l | 3.5 |
| Ginger Beer | 0,2l | 3.9 |
| Cola ^{1, 11} , Cola Light ^{1, 9, 11} , Fanta ¹ | 0,2l | 2.9 |
| Spezi, Sprite | 0,4l | 3.9 |

SÄFTE & SCHORLEN

| | | |
|---|------|-----|
| Rhabarber, Lychee, Mango, Johannisbeere, Ananas, Maracuja, Apfel, Orange | | |
| Saft | 0,4l | 4.5 |
| Schorle | 0,4l | 3.9 |

BIERE

| | | |
|--------------------------------------|-------|-----|
| Tegernseer Helles | 0,5l | 4.2 |
| | 0,33l | 3.2 |
| Franziskaner Weissbier | 0,5l | 4.2 |
| Franziskaner Alkoholfreies Weissbier | 0,5l | 4.2 |
| Becks Classic | 0,3l | 4.2 |
| Becks Alkoholfrei | 0,3l | 4.2 |
| Radler | 0,5l | 4.2 |
| Singha Bier | 0,33l | 5.2 |
| Saigon Bier | 0,33l | 5.2 |

ASIAN SPIRITS

| | | |
|-----------------------|------|------|
| Sake Reiswein | 0,1l | 12.5 |
| -warm oder kalt- | | |
| Pflaumenwein | 0,1l | 12.5 |
| -warm oder kalt- | | |
| Reisschnaps "Nep Moi" | 4cl | 6.5 |
| Mekong Whiskey | 4cl | 6.5 |

SPIRITS & BITTER

| | | |
|---------------------------------------|-----|-----|
| Grappa Nonino Ribolla Cru Monovitigno | 2cl | 6.5 |
| Ziegler Williams Birnenbrand | 2cl | 6.5 |
| Ziegler Waldhimbeergeist | 2cl | 6.5 |
| Ziegler Obstbrand | 2cl | 6.5 |
| Ziegler Alte Zwetschge | 2cl | 7.5 |
| Fernet Branca | 4cl | 4.5 |
| Ramazotti | 4cl | 4.5 |
| Averna | 4cl | 4.5 |
| Sambuca | 4cl | 4.5 |

LONGDRINKS 12.9

Gin Tonic ¹²

Hendrick's Gin, Gurke, Tonic Water

Cuba Libre ^{1, 11}

Weißer, Kubanischer Rum, Limetten, Cola

Vodka Lemon ¹²

Absolut Vodka, Limetten, Bitter Lemon

KAFFEE

| | |
|---|-----------|
| Espresso / Macchiato | 2.5 / 3.0 |
| Espresso Doppio / Macchiato | 3.5 / 4.0 |
| Espresso auf Eis | 4.5 |
| Cappuccino | 3.9 |
| Latte Macchiato | 3.9 |
| Cafe Crema | 3.5 |
| Vietnamesischer Kaffee -warm oder kalt- | 4.9 |

HEISSER TEE

| | |
|--------------------------|-----|
| Sencha Grün | 3.9 |
| Sencha Jasmin | 3.9 |
| Frischer Ingwertee | 4.5 |
| Frischer Minze mit Honig | 4.5 |
| Chrysanthementee | 3.9 |

ZUSATZSTOFFE:

1= mit Farbstoff 2= mit Konservierungsstoff 3= mit Antioxidationsmittel 4= mit Geschmacksverstärker
5= geschwefelt 6= geschwärzt 7= gewachst 8= mit Phosphat 9= mit Süßungsmittel 10= Milcheiweiß
11= koffeinhaltig 12= chininhaltig